

Passeport de service d'orthèse

Pass di servizio ortesico

☐ Mme la Signora

☐ M. il Signore

nom, prénom cognome, nome

né/e le nato/a in data

à a

est dépendant/e d'une orthèse pour les membres inférieurs pour des raisons médicales. necessita per motivi medici di un'ortesi per gli arti inferiori.

L'orthèse est équipée des Nell'ortesi si trovano

☐ articulations de cheville modulaires articolazioni tibiotarsiche modulari (nombre quantité)

☐ articulations de genou modulaires articolazioni per ginocchio modulari (nombre quantité)

☐ composants électroniques componenti elettronici (cochez si applicable indicare con una crocetta, se pertinente)

ID de configuration de FIOR & GENTZ ID della configurazione di FIOR & GENTZ

ID de l'orthèse de l'atelier ID della configurazione dell'officina ortopedica

Les articulations modulaires et/ou les composants modulaires sont en métal. C'est pourquoi les détecteurs de métaux y réagissent. Le articolazioni modulari e/o i componenti modulari sono fatti di metallo, ragion per cui i rilevatori in metallo vi reagiscono.

signature du porteur d'orthèse

Firma del portatore di ortesi

La société FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH déclare que ses dispositifs médicaux ainsi que ses accessoires les équipant satisfont à toutes les exigences du règlement (UE) 2017/745 sur les dispositifs médicaux. FIOR & GENTZ applique le marquage CE sur ses dispositifs. FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH dichiara che i suoi dispositivi medici e i relativi accessori rispettano i requisiti applicabili del regolamento (UE) 2017/745. I prodotti sono contrassegnati da FIOR & GENTZ con il marchio CE.



L'orthèse a été remise le
L'ortesi è stata consegnata il

(date data)

par da parte di

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à

maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data

1

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

2

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

3

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

4

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

5

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

6

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

7

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)

prochaine date de maintenance le Il successivo appuntamento in data / ora à
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ / ■ ■ . ■ ■ ■
maintenance effectuée le Manutenzione eseguita in data
■ ■ . ■ ■ . 2 0 ■ ■ ■

8

service orthopédique (tampon et signature)
Officina ortopedica (timbro e firma)